P 15 107 Yaoundé CAMEROUN

BP 15 107 Yaoundé CAMEROUN

BP 15 107 Yaoundé CAMEROUN Tél.: (00237) 22 20 35 12 Email: ctfccameroun @ yahoo.com Site web: www.foretcommunale-cameroun.org

MEMORANDUM D ENTENTE POUR LE CONTRAT DE SUBVENTION DE L ACFCAM

N°CRIS: 2018/400-359

(le «contrat»)

Entre
Association des Communes Forestières du Cameroun (ACFCAM)
Association sans but lucratif
Registre principal N° 001304/RDA/J06/BAPP
Quartier Bastos
BP 15107 Yaoundé, Cameroun
Tél: (237) 677 75 79 93
« Maitre d ouvrage et organisme contactant »

d'une part,

et

La Commune de LAGDO

(le « Bénéficiaire »),

d'autre part,

(les « Parties »)

Il a été convenu ce qui suit:

1 9 KB

Conditions particulières

Article 1er - Objet

- 1.1 Sous réserve du quitus de démarrage de l'Union européenne, le présent contrat a pour objet l'octroi, par l'ACFCAM, d'une subvention en vue du financement de la mise en œuvrede plantations de 420 hectares dans la commune de LAGDO sous la supervision du Centre Technique de la Forêt communale dans le cadre de l'action intitulée: "Reboisement 1400". Avec l'Union européenne.
- 1.2 La subvention est octroyée au bénéficiaire aux conditions stipulées dans le présent contrat, constitué des présentes conditions particulières et des annexe qui seront mises à disposition lors de l'élaboration des plans annuels de travail.
- 1.3 Le bénéficiaire accepte la subvention et s'engage à cofinancer et à mettre en œuvre l'action sous sa responsabilité tout en respectant les procédures régissant les projets sous financement UE.

Article 2 — Période de mise en œuvre de l'action

- 2.1 Le présent contrat entre en vigueur à la date de la signature du document final par l'Union Européenne.
- 2.2 La mise en œuvre commence lepremier jour du mois suivant la date du premier paiement du préfinancement par l'ACFCAM.
- 2.3 La période de mise en œuvre de l'action est de 48 mois.
- 2.4 La période d'exécution du présent contrat se termine à la date de paiement du solde par l'ACFCAM organisme contactant et dans tous les cas au plus tard dans les délais fixés par le contrat liant l'ACFCAM et l'administration contractante

Article 3 — Financement de l'action1

- 3.1 Le montant total des coûts éligibles est estimé à 160000 EUROS (Soit 104 944 000 FCFA) tel que détaillé dans le plan d'action pluriannuel ACFCAM/Commune
- 3.2 L'ACFCAM s'engage à financer un montant maximum de160 000 EUROS (Soit 104 944 000 FCFA Un manuel de procédure simplifié sera mis à la disposition de chaque commune pour l'élaboration des Termes de référence et leur approbation par le CTFC ainsi que l'exécution des dépenses liées à l'action. Un compte dédié et en cofinancement sera ouvert avec chaque commune.

Article 4 — Rapports et modalités de paiement
 4.1 Les paiements sont effectués conformément aux plans de travail arrêté avec la commune et dans un compte dédié au projet avec des procédures de gestion.

of Kis

Conditions particulières

Article 1er - Objet

- 1.1 Sous réserve du quitus de démarrage de l'Union européenne, le présent contrat a pour objet l'octroi, par l'ACFCAM, d'une subvention en vue du financement de la mise en œuvrede plantations de 420 hectares dans la commune de LAGDO sous la supervision du Centre Technique de la Forêt communale dans le cadre de l'action intitulée: "Reboisement 1400". Avec l'Union européenne.
- 1.2 La subvention est octroyée au bénéficiaire aux conditions stipulées dans le présent contrat, constitué des présentes conditions particulières et des annexe qui seront mises à disposition lors de l'élaboration des plans annuels de travail.
- 1.3 Le bénéficiaire accepte la subvention et s'engage à cofinancer et à mettre en œuvre l'action sous sa responsabilité tout en respectant les procédures régissant les projets sous financement UE.

Article 2 - Période de mise en œuvre de l'action

- 2.1. Le présent contrat entre en vigueur à la date de la signature
- 2.2 La mise en œuvre commence lepremier jour du mois suivant la date du premier paiement du préfinancement par l'ACFCAM.
- 2.3 La période de mise en œuvre de l'action est de 48 mois.
- 2.4 La période d'exécution du présent contrat se termine à la date de paiement du solde par l'ACFCAM organisme contactant et dans tous les cas au plus tard dans les délais fixés par le contrat liant l'ACFCAM et l'administration contractante

Article 3 — Financement de l'action 1

- 3.1 Le montant total des coûts éligibles est estimé à **160000 EUROS** (Soit 104 944 000 FCFA) tel que détaillé dans le plan d'action pluriannuel ACFCAM/Commune
- 3.2 L'ACFCAM s'engage à financer un montant maximum de160 000 EUROS (Soit 104 944 000 FCFA Un manuel de procédure simplifié sera mis à la disposition de chaque commune pour l'élaboration des Termes de référence et leur approbation par le CTFC ainsi que l'exécution des dépenses liées à l'action

Article 4 — Rapports et modalités de paiement

4.1 Les paiements sont effectués conformément aux plans de travail arrêté avec la commune et dans un compte dédié au projet avec des procédures de gestion.

Tout paiement devra requérir le non objection de l'Assistant technique qu'est le Centre technique de la forêt communale cosignataire des engagements financiers auprès des Communes.

J 9. W

KPMGAfrique-Centrale

Immeuble Victoria 316 rue Victoria Bonanjo, BP 5563 Douala, Cameroun.

TEL +237 233439679/ +237 233432306 FAX: +237 233439685

S.A. d'Expertise Comptable et Commissariat aux Comptes.

Capital Social: 100 000 000 F CFAR.C.: 028814 Contact: Patrick KANA'A: +237 694 04 19 09

Article 6 — Annexes

Les documents suivants seront annexés lors de l'élaboration des plans de travail avec 6.1 chaque Commune et font partie intégrante du contrat: N°CRIS: 2018/400-359

Description de l'action (y compris du cadre logique du projet et de la note Annexe I:

succincte de présentation)

Conditions générales applicables aux contrats de subvention conclus dans le Annexe II:

cadre des actions extérieures de l'Union européenne

Annexe III: Budget de l'action (Plan de Travail Annuel Budgétisé avec la Commune)

Annexe IV : Règles en matière de passation de marchés pour le(s) bénéficiaire(s) Modèle de demande de paiement et fiche d'identification financière Annexe V:

Annexe VI: Modèle de rapport narratif et financier

Annexe VII: Termes de référence pour une vérification des dépenses d'un contrat de

subvention conclu dans le cadre des actions extérieures de l'UE et modèle de

rapport de constatations

Annexe VIII: Modèle de garantie financière

Modèle de transfert de propriété d'actif Annexe IX:

En cas de conflit entre les dispositions des présentes conditions particulières et celles des annexes jointes, les conditions particulières prévalent.

7.1. Le paiement initial de préfinancement est effectué dans un délai maximum de 30 jours suivant la réception de la demande de paiement par l'ACFCAM.

Fait en français entrois originaux, un original remis à l'Autorité contractante, un original remis à la Commission européenne, et un au bénéficiaire.

Pour l'ACFCAM Pour le bénéficiaire Nom MAHA ABAKA Nom Fonction iomas Dupont Oubiegni Fonction Signature Signature Date Date

Endossement poy

Nom KHY Fonction by

Signature Date

August 2018 Contrat ACFCAM - LAGDO Page 4 of 4